



WARNINGS

FR

MISE EN GARDE

- TENIR VOTRE BRIQUET HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
- Votre briquet contient du liquide inflammable, sous pression, à utiliser avec précaution.
- Après remplissage, le briquet contiendra du gaz inflammable.
- Ne jamais exposer à des températures supérieures à 50°C ni au rayonnement solaire pendant une durée prolongée.
- Ne pas le recharger au voisinage d'une flamme ; le tenir éloigné du visage et des vêtements lors de l'allumage, du réglage ou du remplissage.
- Ne jamais perforez ni jeter au feu les briquets comme les recharges.
- Ne régler le briquet qu'en utilisant exclusivement les dispositifs prévus à cet effet.
- Pour tout réglage de flamme supplémentaire, consulter un dépositaire S.T. Dupont.
- Ne remplir votre briquet qu'avec du gaz S.T. Dupont dont la pureté assure un fonctionnement optimal, prolonge sa durée de vie et garantit le respect des conditions de garantie.
- Le briquet ne s'éteint pas automatiquement. Pour éteindre, fermer le chapeau.
- Ne pas laisser votre briquet allumé plus de 30 secondes.

UK

WARNING

- KEEP YOUR LIGHTER OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

PT

RECOMENDAÇÕES

- MANTENHA O SEU ISQUEIRO FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.
- O isqueiro contém um líquido inflamável, sob pressão, a utilizar com precaução.
- Após o enchimento, o isqueiro contém gás inflamável.
- Nunca exponha o isqueiro a temperaturas superiores a 50 °C nem aos raios solares durante um período prolongado.
- Não coloque a recarga do isqueiro próximo de uma chama: mantenha-o afastado do rosto e do vestuário quando o acender, regular ou encher.
- Nunca perfure ou deite em chamas os isqueiros ou recargas.
- Ajuste o isqueiro utilizando exclusivamente os dispositivos previstos para esse efeito.
- Para qualquer ajuste da chama suplementar, consulte o representante S.T. Dupont.
- Encha apenas o isqueiro com gás S.T. Dupont, cuja pureza garante um funcionamento ideal, prolonga a sua vida útil e garante o cumprimento das condições de garantia.
- O isqueiro não se apaga automaticamente. Para o apagar, feche a tampa.
- Não deixe o seu isqueiro aceso por mais de 30 segundos.

RU

БЕЗОПАСНОСТЬ

- ХРАНИТЕ ЗАЖИГАЛКУ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.
- В Вашей зажигалке содержится горючий газ под давлением; при использовании соблюдайте осторожность.
- После заполнения зажигалка будет содержать легко воспламеняющийся газ.
- Не храните ее близко к источникам тепла

- Your lighter contains pressurised inflammable liquid.
- After filling, the lighter will contain inflammable gas.
- Never expose to temperatures exceeding 50°C and sunlight over a long period of time.
- Do not fill it near a naked flame. Hold away from your face and clothing when lighting, adjusting or filling it.
- Never pierce lighters or refills or throw them into a fire.
- Do not adjust the lighter except by using the mechanisms designed for this purpose.
- For any additional adjustments to the flame, consult an S.T. Dupont retailer.
- Only use S.T. Dupont refills, whose purity ensures optimal performance, prolongs its lifespan, and guarantees compliance with warranty conditions.
- The flame does not go out automatically. Close the lid to put out the flame.
- Do not leave your lighter lit for more than 30 seconds.

DE SICHERHEITSHINWEISE

- VON KINDERN FERNHALTEN.
- Ihr Feuerzeug enthält entzündbares Gas, das unter Druck steht - mit Vorsicht benutzen.
- Nach dem Nachfüllen enthält das Feuerzeug brennbares Gas.
- Nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder in der Sonne (50 °C) aufbewahren.

или на солнце (максимально допустимая температура - до +50°C).

- Неправляйте зажигалку рядом с открытым пламенем; во время зажигания, регулирования и заправки держите ее на достаточном расстоянии от лица и одежды.
- Не пробивайте и не сжигайте зажигалки и баллоны.
- Производите регулирование зажигалки только с помощью предусмотренных для этого устройств.
- Для дополнительного регулирования пламени обратитесь к представителю фирмы S.T. Dupont.
- Заправляйте Вашу зажигалку только газом фирмы S.T. Dupont, чистота которого обеспечивает оптимальную работу, продлевает срок службы и гарантирует соблюдение гарантийных условий.
- Зажигалка не гаснет автоматически. Чтобы погасить пламя, закройте крышку.
- Не держите зажигалку включённой более 30 секунд.

CN 警告

- 请将打火机放在儿童接触不到的地方。
- 打火机内有加压易燃液体，所以要小心使用。
- 在充气后，打火机内含有易燃气体，敬请注意。
- 切勿放置于温度超过50°C的高温下或置于烈日下长期曝晒。
- 切勿在有明火的地方进行充气。打火机在使用、调节、充气时远离脸部 and 衣物。
- 切勿穿刺打火机或气体，勿将打火机投入火中。
- 只可使用原配装置来调整打火机。
- 若要进一步的火焰调节，请咨询法国都彭精品店售后服务。
- 只可使用法国都彭专用气体，其纯度能确保最佳运行状态，延长打火机使用寿命，并保证其符合保修条件。

- Nicht in der Nähe einer Flamme nachfüllen. Beim Anzünden, Einstellen und Nachfüllen von Gesicht und Kleidung fernhalten.
- Feuerzeug und Gasflaschen niemals perforieren oder ins Feuer werfen.
- Zur Einstellung des Feuerzeugs ausschließlich die dafür gedachten Vorrichtungen verwenden.
- Für eine zusätzliche Einstellung der Flamme wenden Sie sich bitte an Ihren S.T. Dupont-Händler.
- Feuerzeug ausschließlich mit Gasampullen von S.T. Dupont nachfüllen dessen Reinheit einen optimalen Betrieb gewährleistet, seine Lebensdauer verlängert und die Einhaltung der Garantiebedingungen garantiert.
- Ihr Feuerzeug erlischt nicht von alleine. Zum Ausstellen Deckel schließen.
- Lassen Sie Ihr Feuerzeug nicht länger als 30 Sekunden brennen.

ES RECOMENDACIONES

- MANTENER EL ENCENDEDOR FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- Su encendedor contiene líquido inflamable, bajo presión, y se debe utilizar con precaución.
- Una vez llenado, el encendedor contendrá gas inflamable.
- No debe exponer el encendedor a temperaturas superiores a 50°C ni a los rayos solares durante un lapso de tiempo prolongado.
- No recargar cerca de una llama; mantenerlo a distancia del rostro y de la ropa cuando se enciende, ajusta o llena.
- No perfore o arroje al fuego los encendedores ni los recargas.
- Utilizar exclusivamente los dispositivos previstos para la regulación del encendedor.

- 打火机不会自动熄灭，请关闭机盖将其熄灭。
- 请勿让打火机持续点燃超过30秒。

KR

주의

- 라이터는 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 라이터에는 가압한 인화성 액체가 들어 있습니다. 주의해서 사용하십시오.
- 라이터 충전 후에는 인화성 가스가 포함되어 있을 것입니다.
- 장시간 50°C 이상의 온도와 햇빛에 절대 노출시키지 마십시오.
- 불과 가까이에서 라이터를 충전하지 마십시오. 라이터점화, 조절 또는 충전시 얼굴과 옷에서 멀리 떨어져서 잡으십시오.
- 카드라이저와 마찬가지로 라이터에 구멍을 내거나 불속에 던지지 마십시오.
- 이 용도에 맞는 장치를 이용해서만 라이터를 조절하십시오.
- 불을 추가로 조절하시려면 에스티.듀퐁 공식 매장에 문의하십시오.
- 고객님의 라이터는 에스티.듀퐁 전용 가스로서만 충전하십시오. 순도가 최적의 작동 성능을 보장하고 수명을 연장하며 보충 조건을 준수하도록 합니다.
- 라이터는 자동으로 꺼지지 않습니다. 불을 끄려면 캡을 닫으십시오.
- 라이터를 30초 이상 켜 두지 마세요.

JP

安全上の注意

- ライターは子供の手の届かないところに保管してください。
- ライターには圧縮された可燃性液体ガスが入っていますので、お取り扱いに注意してください。
- ガス充填後、ライターには可燃性液体ガスが入っています。
- 50°Cを超える温度や、長時間の直射日光にさらさないでください。
- 火気の近くでガスを充填しないでください。点火時、調整時またはガス充填時には、ライターに顔や衣服を近づけないようご注意ください。

- Para un ajuste de llama suplementario, ponerse en contacto con un representante S.T. Dupont.
- Utilizar únicamente gas S.T. Dupont para recargar el encendedor, cuya pureza garantiza un funcionamiento óptimo, prolonga su vida útil y garantiza el cumplimiento de las condiciones de garantía.
- El encendedor no se apaga automáticamente. Para apagarlo, cierre la tapa.
- No deje el encendedor encendido más de 30 segundos.

IT

AVVERTENZA

- TENERE L'ACCENDINO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- L'accendino contiene liquido infiammabile, sotto pressione, da utilizzare con precauzione.
- Dopo la ricarica, l'accendino conterrà gas infiammabile.
- Non esporlo mai a temperature superiori a 50°C né in modo prolungato ai raggi del sole.
- Non ricaricarlo vicino ad una fiamma, tenerlo lontano dal viso e dai vestiti durante l'accensione, la regolazione o il riempimento.
- Non forare né bruciare gli accendini o le ricariche.
- Regolare l'accendino utilizzando esclusivamente l'apposito sistema.
- Per un'ulteriore regolazione della fiamma, consultare un concessionario S.T. Dupont.
- Riempire l'accendino soltanto con gas S.T. Dupont, la cui purezza assicura un funzionamento ottimale, ne prolunga la durata e garantisce il rispetto delle condizioni di garanzia.
- La fiamma dell'accendino non si spegne automaticamente. Per spegnerla chiudere il coperchio dell'accendino.
- Non tenere l'accendino acceso per più di 30 secondi.

- ライターやガスレフィルに穴をあけたり、火の中に投げ込んだりしないでください。
- ライターを説明されている以外の方法で調節しないでください。
- その他の炎の調節についてはエス・デー・デュボン正規販売店にご相談ください。
- エス・デー・デュボンの純正ガス以外は使わないでください。その高い純度は最適な性能を保証し、寿命を延ばし、保証条件の遵守を保証します。
- このライターの炎は自動的に消えませんが、炎を消すにはキャップを閉じてください。
- ライターを30秒以上点火させたまにしないでください。

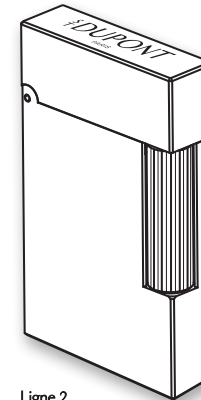
AR

تحذير

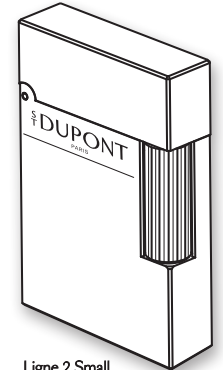
- احفظ الولاة بعيداً عن متناول الأطفال.
- تحتوي الولاة على سائل قابل للاشتعال. تحت الضغط، يجب استخدامه بحذر.
- بعد تعبئتها، ستحتوي الولاة على غاز قابل للاشتعال.
- لا تعرضها أبداً لدرجات حرارة تزيد عن 50 درجة مئوية أو لأشعة الشمس لفترة طويلة.
- لا تعيد تعبئتها بالقرب من اللهب؛ أبقيها بعيدة عن وجهك وملابسك عند إشعالها أو ضبطها أو إعادة تعبئتها.
- لا تقم أبداً بتقاء الولاة أو عبوات الغاز في النار.
- اضبط الولاة باستخدام الأجهزة المخصصة لهذا الغرض حصرياً.
- لأي ضبط إضافي للهب، استشر وكيل S.T. Dupont.
- لا تملأ الولاة إلا بغاز S.T. Dupont.
- إن إنقاوته تضمن أداء عالي، وتطيل من عمر الولاة، وتضمن الحفاظ على شروط الضمان.
- الولاة لا تنطفئ تلقائياً. لإطفاء الولاة، أغلق الغطاء.
- لا تترك الولاة مشتعلة لأكثر من 30 ثانية.

You just acquired a new lighter from the brand S.T. Dupont, its model name is :

LIGNE 2 & LIGNE 2 SMALL



Ligne 2
Cl6000



Ligne 2 Small
Cl8000

§ DUPONT
PARIS

§ DUPONT
PARIS

92 boulevard du Montparnasse - 75014 PARIS - France
service-client@st-dupont.com
Tél. +33 (0)9 78 45 23 49
www.st-dupont.com

